

- 1454 / 1 - 93 / 94 (Chambre)
1103 - 1 (1993-1994) (Sénat)

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

31 MAI 1994

**BUDGET ADMINISTRATIF
AJUSTE**

**du Ministère de
l'Emploi et du Travail
pour l'année budgétaire 1994**

- 1454 / 1 - 93 / 94 (Kamer)
1103 - 1 (1993-1994) (Senaat)

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1993-1994

31 MEI 1994

**AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van
Tewerkstelling en Arbeid
voor het begrotingsjaar 1994**

*Messieurs les Présidents des
Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*OBJET : Ministère de l'Emploi et du Travail.
Budget administratif ajusté pour l'année
budgétaire 1994.*

*BETREFT : Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.
Aangepaste administratieve begroting
voor het begrotingsjaar 1994.*

Messieurs les Présidents,

Mijne Heren Voorzitters,

En exécution de l'article 20 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991 et conformément au projet de feuillet d'ajustement au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1994, nous avons l'honneur de vous transmettre pour cette même année le budget administratif ajusté du Ministère de l'Emploi et du Travail.

In uitvoering van het artikel 20 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991 en in overeenstemming met het ontwerp van wet houdende de aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1994, hebben wij de eer u hierbij voor datzelfde jaar de aangepaste administratieve begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid over te zenden.

Veillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expression de notre plus haute considération.

Met de meeste hoogachting,

Bruxelles, le 31 mai 1994.

Brussel, 31 mei 1994.

*Le Vice-Premier Ministre et
Ministre du Budget,*

*De Vice-Eerste Minister en
Minister van Begroting,*

H. VAN ROMPUY

H. VAN ROMPUY

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. SMET

M. SMET

TABLEAUX DES ALLOCATIONS DE BASE**TABELLEN MET DE BASISALLOCATIES****LEGENDE**

Colonne (2) :

- DO : division organique
- PA : programme d'activité
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types de dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits de l'année en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (3) : CRIFP

- C : dépenses affectées au service financier de dépenses préfinancées
- R : dépenses totalement prises en considération pour la recherche et les services publics scientifiques
- I : dépenses totalement prises en considération en tant qu'investissement public
- F : transfert (en tout ou en partie) à un fonds
- P : transfert (en tout ou en partie) à un « parastatal ».

Colonne (4) :

- cnd = crédits non dissociés (entre parenthèses : les crédits pour créances d'années antérieures)
- crd = crédits dissociés
- fon = crédits variables des fonds organiques
- tot = cnd + crd + fon.

LEGENDE

Kolom (2) :

- OA : organisatie-afdeling
- PA : programma-activiteit
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgavetypes :

- lopend jaar (cb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) : CRIFP

- C : uitgaven bestemd voor de financiële dienst van geprefinancierde uitgaven
- R : uitgaven volledig beschouwd als wetenschappelijk onderzoek of als wetenschappelijk dienstbetoon
- I : uitgaven volledig beschouwd als overheidsinvestering
- F : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een fonds
- P : transfer (geheel of gedeeltelijk) naar een « parastataal ».

Kolom (11) :

- ngk = niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes : kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren)
- gkr = gesplitste kredieten
- fon = veranderlijke kredieten van de organieke fondsen
- tot = ngk + gkr + fon.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
					(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)				
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL							
0 Fonctionnement du Cabinet.							
01 Rémunérations.							
Traitement et frais de représentation du Ministre.	01 01 1101 82 19 53 87		cnd		2,3	-	2,3
Rémunération des membres du Cabinet.	01 01 1102 83 20 54 88		cnd		54,9	- 1,7 (0,9)	53,2 (0,9)
02 Frais de fonctionnement.							
Frais de fonctionnement du Cabinet.	01 02 1219 15 49 83 20		cnd		9,5	- (0,1)	9,5 (0,1)
Dépenses patrimoniales du Cabinet.	01 02 7401 86 23 57 91		cnd		0,5	-	0,5
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 01			cnd		67,2	- 1,7 (1,0)	65,5 (1,0)
DIVISION 40							
SECRETARIAT GENERAL ET SERVICES ADMINISTRATIFS GENERAUX							
0 Subsistance.							
01 Dépenses de personnel.							
Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès et pour le compte des organismes d'intérêt public.	40 01 0301 44 78 15 49		cnd		2,3	-	2,3
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	40 01 1103 70 07 41 75		cnd		177,5	- 11,9	165,6
- personnel autre que statutaire.	40 01 1104 71 08 42 76		cnd		198,1	- 13,1	185,0
Dépenses diverses du service social.	40 01 1105 72 09 43 77		cnd		5,8	-	5,8
Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le bud- get des Voies et Moyens).	40 01 8201 87 24 58 92		cnd		0,1	-	0,1
02 Frais de fonctionnement.							
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	40 02 1201 80 17 51 85		cnd		136,4	- 1,2 (0,2)	135,2 (0,2)

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 01
				KABINET VAN DE MINISTER VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
				0 Werking van het Kabinet.
				01 Bezoldigingen.
2,3	-	2,3	ngk	Wedde en representatiekosten van de Minister.
54,9	- 1,7 (0,9)	53,2 (0,9)	ngk	Bezoldiging van de Kabinetsleden.
9,5	- (0,1)	9,5 (0,1)	ngk	02 Werkingskosten. Werkingskosten van het Kabinet.
0,5	-	0,5	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.
67,2	- 1,7 (1,0)	65,5 (1,0)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 01
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL EN ALGEMENE ADMINISTRA- TIEVE DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
2,3	-	2,3	ngk	Betaling van de bedragen verschuldigd aan de con- troleorganen van de Staat bij en voor rekening van de instellingen van openbaar nut.
177,5	- 11,9	165,6	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
198,1	- 13,1	185,0	ngk	- ander dan statutair personeel.
5,8	-	5,8	ngk	Allerhande uitgaven voor sociaal dienstbetoon.
0,1	-	0,1	ngk	Sociale aktie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aange- rekend op de Rijksmiddelenbegroting).
136,4	- 1,2 (0,2)	135,2 (0,2)	ngk	02 Werkingskosten. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbe- groting)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	40 02 1207 86 23 57 91		cnd	14,0	- (0,1)	14,0 (0,1)
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 02 7401 72 09 43 77	I	cnd	64,1	- 0,8	63,3
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement.						
Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	40 03 3301 55 89 26 60		cnd	0,1	-	0,1
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	40 04 1225 25 59 93 30		cnd	57,8	- 5,1	52,7
Totaux pour le programme 0			cnd	656,2	- 32,1 (0,3)	624,1 (0,3)
1 Collaboration internationale.						
Participation au programme d'échange de travailleurs sociaux des organismes internationaux.	40 10 1221 75 12 46 80		cnd	0,1	-	0,1
Collaboration sociale bilatérale.	40 10 1222 76 13 47 81		cnd	30,8	- 3,3 (0,3)	27,5 (0,3)
Dépenses pour la célébration des anniversaires de l'OIT et de la Déclaration de Philadelphie.	40 10 1235 89 26 60 94		cnd	0,5	-	0,5
Contribution de la Belgique à l'Organisation internationale du Travail.	40 10 3402 25 59 93 30		cnd	81,3	+ 5,2	86,5
Contribution à l'Organisation internationale du Travail concernant le travail des enfants.	40 10 3403 26 60 94 31		cnd	1,0	-	1,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	40 10 7401 47 81 18 52		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 1			cnd	114,0	+ 1,9 (0,3)	115,9 (0,3)
2 Etudes.						
Subsides à titre d'encouragement non autrement définis dans le cadre des activités du Département.	40 20 3311 24 58 92 29		cnd	0,6	-	0,6
Totaux pour le programme 2			cnd	0,6	-	0,6

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
14,0	-	14,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
	(0,1)	(0,1)		
64,1	- 0,8	63,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				03 Andere werkingsuitgaven.
0,1	-	0,1	ngk	Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting)
				04 Informatieverwerking.
57,8	- 5,1	52,7	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
656,2	- 32,1	624,1	ngk	Totalen voor het programma 0
	(0,3)	(0,3)		1 Internationale samenwerking.
0,1	-	0,1	ngk	Deelneming aan het programma voor de uitwisseling van sociale werkers van internationale organisaties.
30,8	- 3,3	27,5	ngk	Bilaterale sociale samenwerking.
	(0,3)	(0,3)		
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven voor de viering van de verjaardagen van de IAO en de Verklaring van Philadelphia.
81,3	+ 5,2	86,5	ngk	Bijdrage van België in de Internationale Arbeidsorganisatie.
1,0	-	1,0	ngk	Bijdrage in de Internationale Arbeidsorganisatie in verband met kinderarbeid.
0,3	-	0,3	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
114,0	+ 1,9	115,9	ngk	Totalen voor het programma 1
	(0,3)	(0,3)		2 Studies.
0,6	-	0,6	ngk	Niet nader bepaalde toelagen ter aanmoediging, in het raam van de activiteiten van het Departement.
0,6	-	0,6	ngk	Totalen voor het programma 2

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
5 Egalité de chances entre femmes et hommes.								
Garantie de l'égalité de chances entre femmes et hommes.	40 50 1233 59 93 30 64		cnd	53,8	- 0,5	53,3		
Dépenses relatives au fonctionnement du Conseil de l'Emancipation.	40 50 1239 65 02 36 70		cnd	1,4	-	1,4		
Dépenses relatives au fonctionnement de la Maison des Femmes.	40 50 1241 67 04 38 72		cnd	1,0	-	1,0		
Subventions à des projets dont le but est de stimuler et de promouvoir l'émancipation sociale de la femme.	40 50 3311 03 37 71 08		cnd	7,0	-	7,0		
Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution de prix pour le réseau des communes et des C.P.A.S. pour une politique d'égalité des chances.	40 50 4302 24 58 92 29		cnd	-	+ 0,5	0,5		
Dépenses patrimoniales pour la Maison des Femmes.	40 50 7401 19 53 87 24		cnd	3,0	-	3,0		
51 Dépenses relatives au contrat avec le citoyen.								
Garantie de l'égalité de chances entre femmes et hommes.	40 51 1233 68 05 39 73		cnd	42,9	-	42,9		
Totaux pour le programme 5			cnd	109,1	-	109,1		
Totaux pour la division organique 40			cnd	879,9	- 30,2 (0,6)	849,7 (0,6)		
DIVISION 51								
SERVICE DES RELATIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL								
0 Subsistance.								
01 Dépenses de personnel.								
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	51 01 1103 76 13 47 81		cnd	142,6	- 6,9	135,7		
- personnel autre que statutaire.	51 01 1104 77 14 48 82		cnd	9,8	+ 8,4	18,2		
02 Frais de fonctionnement.								
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	51 02 1201 86 23 57 91		cnd	4,7	- 1,0	3,7		
04 Traitement de l'information.								
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	51 04 1225 31 65 02 36		cnd	1,7	+ 4,0	5,7		
Totaux pour le programme 0			cnd	158,8	+ 4,5	163,3		

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				5 Gelijke kansen voor vrouwen en mannen.
53,8	- 0,5	53,3	ngk	Waarborg van gelijke kansen vrouwen - mannen.
1,4	-	1,4	ngk	Uitgaven betreffende de werking van de Emancipatieraad.
1,0	-	1,0	ngk	Uitgaven betreffende de werking van het Vrouwenhuis.
7,0	-	7,0	ngk	Toelagen voor projecten die tot doel hebben de maatschappelijke emancipatie van de vrouw te stimuleren en te activeren.
-	+ 0,5	0,5	ngk	Uitgaven van allerlei aard betreffende de toekenning van prijzen voor het netwerk van gemeenten en O.C.M.W's voor een gelijke kansenbeleid.
3,0	-	3,0	ngk	Patrimoniale uitgaven van het Vrouwenhuis.
42,9	-	42,9	ngk	51 Uitgaven voortspruitend uit het contract met de burger.
109,1	-	109,1	ngk	Totalen voor het programma 5
879,9	- 30,2 (0,6)	849,7 (0,6)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 40
				AFDELING 51
				DIENT VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
142,6	- 6,9	135,7	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
9,8	+ 8,4	18,2	ngk	- ander dan statutair personeel.
4,7	- 1,0	3,7	ngk	02 Werkingskosten. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene uitgavenbegroting)
1,7	+ 4,0	5,7	ngk	04 Informatieverwerking. Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
158,8	+ 4,5	163,3	ngk	Totalen voor het programma 0

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
1 Concertation et conciliation sociales.						
Subvention au Conseil national du Travail.	51 10 4102 52 86 23 57	P	cnd	90,7	- 3,1	87,6
Totaux pour le programme 1			cnd	90,7	- 3,1	87,6
Totaux pour la division organique 51			cnd	249,5	+ 1,4	250,9
DIVISION 52						
COMMISSARIAT GENERAL A LA PROMOTION DU TRAVAIL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	52 01 1103 06 40 74 11		cnd	23,7	- 2,2	21,5
- personnel autre que statutaire.	52 01 1104 07 41 75 12		cnd	1,9	+ 0,3	2,2
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	52 02 1201 16 50 84 21		cnd	2,0	-	2,0
04 Traitement de l'information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	52 04 1225 58 92 29 63		cnd	0,3	-	0,3
Totaux pour le programme 0			cnd	27,9	- 1,9	26,0
1 Actions en faveur de la promotion sociale, morale et intellectuelle des travailleurs.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la Promotion du Travail.	52 10 1223 13 47 81 18		cnd	24,9	- 1,6 (0,2)	23,3 (0,2)
Dépenses de toute nature afférentes à l'attribution des prix du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail et de l'Administration de la sécurité du travail.	52 10 1230 20 54 88 25		cnd	0,3	-	0,3
Subside aux organisations représentatives des travailleurs pour la formation des représentants des travailleurs dans l'entreprise.	52 10 1234 24 58 92 29		cnd	36,0	- 2,0	34,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				1 Sociaal overleg en sociale bemiddeling.
90,7	- 3,1	87,6	ngk	Toelage aan de Nationale Arbeidsraad.
90,7	- 3,1	87,6	ngk	Totalen voor het programma 1
249,5	+ 1,4	250,9	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 51
				AFDELING 52
				COMMISSARIAAT-GENERAAL VOOR DE BEVORDERING VAN DE ARBEID
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
23,7	- 2,2	21,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
1,9	+ 0,3	2,2	ngk	- ander dan statutair personeel.
2,0	-	2,0	ngk	02 Werkingskosten. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbe- groting)
0,3	-	0,3	ngk	04 Informatieverwerking. Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
27,9	- 1,9	26,0	ngk	Totalen voor het programma 0
				1 Acties ten gunste van de sociale, morele en intellectuele promotie van de werknemers.
24,9	- 1,6 (0,2)	23,3 (0,2)	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Commissa- riaat-generaal voor de Bevordering van de Arbeid.
0,3	-	0,3	ngk	Allerlei uitgaven in verband met de toekenning van de prijzen van de Hoge Raad voor veiligheid, ge- zondheid en verfraaiing van de werkplaatsen en van de Administratie van de arbeidsveiligheid.
36,0	- 2,0	34,0	ngk	Toelage aan de representatieve werknemersorganisa- ties voor de vorming van de werknemers-vertegen- woordigers in de onderneming.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
					1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
Subside à l'Institut royal des Elites du Travail (Expositions nationales du Travail).	52 10 3310 63 97 34 68	P	cnd	22,2	- 3,0	19,2	
Subvention à l'Institut National de Recherche sur les Conditions de Travail.	52 10 4104 81 18 52 86	P	cnd	31,0	- 5,0	26,0	
11 Fonds supprimé pour l'humanisation des condi- tions de travail.							
Dépenses relatives aux dédommagements découlant de procédures judiciaires spécifiques concernant le Fonds supprimé pour l'humanisation des conditions de travail.	52 11 3204 63 97 34 68		cnd	-	+ 15,0	15,0	
Totaux pour le programme 1			cnd	114,4	+ 3,4 (0,2)	117,8 (0,2)	
Totaux pour la division organique 52			cnd	142,3	+ 1,5 (0,2)	143,8 (0,2)	
DIVISION 53							
SERVICE D' ETUDES							
0 Subsistance.							
01 Dépenses de personnel.							
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	53 01 1103 33 67 04 38		cnd	45,1	- 1,1	44,0	
- personnel autre que statutaire.	53 01 1104 34 68 05 39		cnd	2,4	+ 2,7	5,1	
02 Frais de fonctionnement.							
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services.(voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	53 02 1201 43 77 14 48		cnd	2,0	-	2,0	
04 Traitement de l'information.							
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	53 04 1225 85 22 56 90		cnd	0,4	-	0,4	
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 53			cnd	49,9	+ 1,6	51,5	
DIVISION 54							
ADMINISTRATION DE LA SECURITE DU TRAVAIL							
0 Subsistance.							
01 Dépenses de personnel.							
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01 1103 60 94 31 65		cnd	279,2	+ 3,2	282,4	

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
22,2	- 3,0	19,2	ngk	Toelage aan het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid (Nationale Arbeidstentoonstellingen)
31,0	- 5,0	26,0	ngk	Toelage aan het Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden.
				11 Opgeheven Fonds voor humanisering van de arbeidsvoorwaarden.
-	+ 15,0	15,0	ngk	Uitgaven in verband met schadevergoedingen voortvloeiend uit specifieke gerechtelijke procedures i.v.m. het opgeheven Fonds van humanisering van de Arbeidsvoorwaarden.
114,4	+ 3,4 (0,2)	117,8 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 1
142,3	+ 1,5 (0,2)	143,8 (0,2)	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 52
				AFDELING 53
				STUDIEDIENST
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
45,1	- 1,1	44,0	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
2,4	+ 2,7	5,1	ngk	- ander dan statutair personeel.
				02 Werkingskosten.
2,0	-	2,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
				04 Informatieverwerking.
0,4	-	0,4	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
49,9	+ 1,6	51,5	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 53
				AFDELING 54
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSVEILIGHEID
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
279,2	+ 3,2	282,4	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
- personnel autre que statutaire.	54 01 1104 61 95 32 66		cnd	4,8	+ 0,2	5,0
02 Frais de fonctionnement.				:	:	:
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	54 02 1201 70 07 41 75		cnd	34,8	- 0,1	34,7
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	54 02 1207 76 13 47 81		cnd	1,5	-	1,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 02 7401 62 96 33 67	I	cnd	2,8	-	2,8
04 Traitement de l'information.				:	:	:
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	54 04 1225 15 49 83 20		cnd	2,7	- 0,2 (0,2)	2,5 (0,2)
Totaux pour le programme 0			cnd	325,8	+ 3,1 (0,2)	328,9 (0,2)
1 Contrôle, réglementation et encouragement de la sécurité du travail.				:	:	:
Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.	54 10 1220 64 01 35 69		cnd	0,7	-	0,7
Subside à l'Association des chefs de service de sécurité et d'hygiène de Belgique.	54 10 3203 10 44 78 15		cnd	0,2	-	0,2
Totaux pour le programme 1			cnd	0,9	-	0,9
2 Sécurité technique des installations nucléaires.				:	:	:
FONDS ORGANIQUE :				:	:	:
SECURITE TECHNIQUE DES INSTALLATIONS NUCLEAIRES				:	:	:
- Solde au 1er janvier	(1)			288,7	+ 86,3	375,0
- Recettes de l'année en cours	(2)			136,0	+ 50,0	186,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			424,7	+ 136,3	561,0
20 Sécurité technique des installations nucléaires.				:	:	:
Rémunérations et allocations quelconques :	54 20 1103		fon	17,3	-	17,3
- personnel statutaire définitif et stagiaire	37 71 08 42			:	:	:
- personnel autre que statutaire.	54 20 1104 38 72 09 43		fon	4,0	-	4,0
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	54 20 1201 38 72 09 43		fon	9,0	-	9,0

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast	ks	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
4,8	+ 0,2	5,0	ngk	- ander dan statutair personeel.
				02 Werkingskosten.
34,8	- 0,1	34,7	ngk	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
1,5	-	1,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
2,8	-	2,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				04 Informatieverwerking.
2,7	- 0,2 (0,2)	2,5 (0,2)	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
325,8	+ 3,1 (0,2)	328,9 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 0
				1 Controle, reglementering en aanmoediging van de arbeidsveiligheid.
0,7	-	0,7	ngk	Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.
0,2	-	0,2	ngk	Toelage aan de Vereniging van de dienstchefs voor veiligheid en hygiëne van België.
0,9	-	0,9	ngk	Totalen voor het programma 1
				2 Technische veiligheid van kerninstallaties.
				ORGANIEK FONDS :
				TECHNISCHE VEILIGHEID VAN DE KERNINSTALLATIES
				- Saldo op 1 januari
506,8	+ 154,9	661,7		- Ontvangsten van het lopend jaar
136,0	+ 50,0	186,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
642,8	+ 204,9	847,7		
				20 Technische veiligheid van kerninstallaties.
17,3	-	17,3	fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
4,0	-	4,0	fon	- ander dan statutair personeel.
9,0	-	9,0	fon	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.	54 20 1220 57 91 28 62		fon	0,3	-	0,3
Fonctionnement Télérad.	54 20 1236 73 10 44 78		fon	6,0	-	6,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 20 7401 30 64 01 35	I	fon	11,0	-	11,0
Equipement pour Télérad.	54 20 7403 32 66 03 37		fon	20,0	+ 25,0	45,0
Totaux pour le programme 2			fon	67,6	+ 25,0	92,6
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			357,1	+ 111,3	468,4
3 Fonds pour la sécurité technique des entreprises visées par la loi du 21 janvier 1987 concernant les risques d'accidents graves dans des activités industrielles déterminées (entreprises-SEVE-SO).						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR LA PREVENTION DES ACCIDENTS MAJEURS						
- Solde au 1er janvier	(1)			30,0	+ 10,1	40,1
- Recettes de l'année en cours	(2)			60,0	-	60,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			90,0	+ 10,1	100,1
30 Fonds pour la prévention des accidents majeurs						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire.	54 30 1104 31 65 02 36		fon	20,0	- 10,0	10,0
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	54 30 1201 31 65 02 36		fon	37,0	-	37,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	54 30 7401 23 57 91 28		fon	3,0	-	3,0
Totaux pour le programme 3			fon	60,0	- 10,0	50,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			30,0	+ 20,1	50,1
Totaux pour la division organique 54			cnd	326,7	+ 3,1	329,8
			fon	127,6	+ 15,0	142,6
			tot	454,3	+ 18,1	472,4

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
0,3	-	0,3	fon	Uitgaven in verband met de aankoop en het onderhoud van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.
12,0	+ 2,8	14,8	fon	Werking Telerad.
116,0	+ 37,0	153,0	fon	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
25,0	- 7,0	18,0	fon	Uitrusting Telerad.
183,6	+ 32,8	216,4	fon	Totalen voor het programma 2
459,2	+ 172,1	631,3		Saldo van het organiek fonds op 31 december
				3 Fonds voor de technische veiligheid van de bedrijven bedoeld door de wet van 21 januari 1987 inzake de risico's van zware ongevallen bij bepaalde industriële activiteiten (SEVESO-bedrijven).
				ORGANIEK FONDS :
				FONDS VOOR PREVENTIE VAN ZWARE ONGEVALLEN
30,0	+ 30,0	60,0		- Saldo op 1 januari
60,0	-	60,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
90,0	+ 30,0	120,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				30 Fonds voor preventie van zware ongevallen
20,0	- 10,0	10,0	fon	Bezoldigingen en anderhande toelagen : - ander dan statutair personeel.
37,0	- 4,0	33,0	fon	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
3,0	+ 1,4	4,4	fon	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
60,0	- 12,6	47,4	fon	Totalen voor het programma 3
30,0	+ 42,6	72,6		Saldo van het organiek fonds op 31 december
326,7	+ 3,1	329,8	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 54
(0,2)	(0,2)	(0,2)		
243,6	+ 20,2	263,8	fon	
570,3	+ 23,3	593,6	tot	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO 0A check-digit	PA PA B.A. check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)			(5)	(6)	(7)
DIVISION 55								
ADMINISTRATION DE L'HYGIENE ET DE LA MEDECINE DU TRAVAIL								
0 Subsistance.								
01 Dépenses de personnel.								
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	55 01 1103 87 24 58 92			cnd		137,0	+ 2,8	139,8
- personnel autre que statutaire.	55 01 1104 88 25 59 93			cnd		1,0	- 0,8	0,2
02 Frais de fonctionnement.								
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	55 02 1201 97 34 68 05			cnd		17,8	- 0,1	17,7
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	55 02 1207 06 40 74 11			cnd		0,5	-	0,5
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	55 02 7401 89 26 60 94	I		cnd		3,8	-	3,8
03 Autres dépenses relatives au fonctionnement.								
Dépenses relatives à l'achat et à l'entretien de divers matériels et matières premières nécessaires au fonctionnement des laboratoires.	55 03 1220 28 62 96 33			cnd		3,4	-	3,4
04 Traitement de l'information.								
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	55 04 1225 42 76 13 47			cnd		1,4	-	1,4
Totaux pour le programme 0				cnd		164,9	+ 1,9	166,8
1 Réglementation et contrôle - Encouragement de l'hygiène des lieux de travail et de la santé des travailleurs.								
10 Elimination de déchets toxiques et aide finan- cière à des sociétés scientifiques.								
Dépenses exceptionnelles destinées à couvrir l'ensemble des frais afférents aux opérations ef- fectuées en vue de l'élimination ou de la destruc- tion de déchets toxiques qui constituent un danger grave pour la sécurité publique.	55 10 1232 06 40 74 11			cnd		0,1	-	0,1
Aide financière aux sociétés scientifiques de mé- decine du travail et aux organisations profession- nelles des médecins du travail pour leur fonction- nement, leurs journées d'études, leurs recherches et publications dans le cadre d'une politique de santé des travailleurs et de la gestion de la mé- decine du travail.	55 10 3201 35 69 06 40			cnd		0,1	-	0,1
Totaux pour le programme 1				cnd		0,2	-	0,2
Totaux pour la division organique 55				cnd		165,1	+ 1,9	167,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
				AFDELING 55
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSHYGIENE EN -GENEES- KUNDE
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
137,0	+ 2,8	139,8	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
1,0	- 0,8	0,2	ngk	- ander dan statutair personeel.
				02 Werkingskosten.
17,8	- 0,1	17,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbe- groting)
0,5	-	0,5	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet- duurzame goederen en van diensten.
3,8	-	3,8	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				03 Andere werkingsuitgaven.
3,4	-	3,4	ngk	Uitgaven in verband met de aankoop en het onder- houd van allerlei materiaal en grondstoffen nodig voor de werking van de laboratoria.
				04 Informatieverwerking.
1,4	-	1,4	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
164,9	+ 1,9	166,8	ngk	Totalen voor het programma 0
				1 Reglementering en controle - Aanmoediging van de hygiëne in de werkplaatsen en van de gezond- heid der werknemers.
				10 Verwijdering van giftig afval en financiële hulp aan wetenschappelijke verenigingen.
0,1	-	0,1	ngk	Uitzonderingsuitgaven bestemd om het geheel der kosten te dekken betreffende de operaties uitge- voerd met het oog op de verwijdering of de vernietiging van giftig afval die van aard is ernstig gevaar op te leveren voor de openbare veiligheid.
0,1	-	0,1	ngk	Financiële hulp aan de wetenschappelijke vereni- gingen voor arbeidsgeneeskunde en aan de beroeps- organisaties van de arbeidsgeneesheren voor hun werking, studievergaderingen, onderzoeken en pu- blikaties in het raam van de gezondheidspolitiek ten bate van de werknemers en ter behartiging van de arbeidsgeneeskunde.
0,2	-	0,2	ngk	Totalen voor het programma 1
165,1	+ 1,9	167,0	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 55

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A. B.A. check-digit	A.B. B.A.	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)		
DIVISION 56								
ADMINISTRATION DE L'EMPLOI								
0 Subsistance.								
01 Dépenses de personnel.								
Rémunérations et allocations quelconques :	56 01 1103		cnd	80,7	- 3,9	76,8		
- personnel statutaire définitif et stagiaire	17 51 85 22							
- personnel autre que statutaire.	56 01 1104		cnd	43,1	+ 2,3	45,4		
	18 52 86 23							
02 Frais de fonctionnement.								
Dépenses permanentes pour achat de biens non du- rables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du Budget général des dépenses)	56 02 1201		cnd	17,5	+ 8,0	25,5		
	27 61 95 32							
04 Traitement de l'information.								
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	56 04 1225		cnd	1,2	-	1,2		
	69 06 40 74							
Totaux pour le programme 0			cnd	142,5	+ 6,4	148,9		
1 Promotion sociale des travailleurs								
FONDS ORGANIQUE :								
CONGE-EDUCATION PAYE								
- Solde au 1er janvier	(1)			-	+ 174,3	174,3		
- Recettes de l'année en cours	(2)			800,0	- 60,0	740,0		
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			800,0	+ 114,3	914,3		
10 Promotion sociale des travailleurs.								
Octroi du congé-éducation payé aux travailleurs.	56 10 3306		cnd	1 160,0	-	1 160,0		
	70 07 41 75							
Octroi du congé-éducation payé aux travailleurs.	56 10 3307		fon	800,0	+ 114,9	914,9		
	71 08 42 76							
Totaux pour le programme 1			cnd fon	1 160,0 800,0	- + 114,9	1 160,0 914,9		
			tot	1 960,0	+ 114,9	2 074,9		
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			-	- 0,6	-0,6		
2 Allocations de chômage.								
Subvention à l'Office national de l'Emploi relati- ve au chômage et à l'emploi.	56 20 4201	P	cnd	2 442,0	-	2 442,0		
	85 22 56 90							

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
AFDELING 56				
ADMINISTRATIE VAN DE WERKGELEGENHEID				
0 Bestaansmiddelen.				
01 Personeelsuitgaven.				
80,7	- 3,9	76,8	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - vast en stagedoend statutair personeel
43,1	+ 2,3	45,4	ngk	- ander dan statutair personeel.
17,5	+ 8,0	25,5	ngk	02 Werkingskosten. Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbe- groting)
1,2	-	1,2	ngk	04 Informatieverwerking. Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
142,5	+ 6,4	148,9	ngk	Totalen voor het programma 0
1 Sociale promotie van de werknemers				
ORGANIEK FONDS :				
BETAALD EDUCATIEF VERLOF				
-	+ 175,0	175,0		- Saldo op 1 januari
800,0	- 60,0	740,0		- Ontvangsten van het lopend jaar
800,0	+ 115,0	915,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
1 160,0	-	1 160,0	ngk	10 Sociale promotie van de werknemers. Toekenning van betaald-educatief verlof aan de werknemers.
800,0	+ 64,9	864,9	fon	Toekenning van betaald-educatief verlof aan de werknemers.
1 160,0	-	1 160,0	ngk	Totalen voor het programma 1
800,0	+ 64,9	864,9	fon	
1 960,0	+ 64,9	2 024,9	tot	
-	+ 50,1	50,1		Saldo van het organiek fonds op 31 december
2 Werkloosheidsuitkeringen.				
2 442,0	-	2 442,0	ngk	Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in verband met de werkloosheid en de werkgelegen- heid.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
				(5)	(6)	(7)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Subvention au "Pool" des marins de la marine marchande.	56 20 4202 86 23 57 91	P	cnd	175,3	- 0,7	174,6
Totaux pour le programme 2			cnd	2 617,3	- 0,7	2 616,6
3 Prévisions.						
Subvention à l'Office national de l'Emploi en matière de prévisions.	56 30 4204 81 18 52 86	P	cnd	8 000,0	-	8 000,0
Subvention en matière de prévisions spéciales.	56 30 4210 87 24 58 92		cnd	213,1	- 0,2 (0,2)	212,9 (0,2)
Subside au Fonds d'indemnisation des travailleurs licenciés en cas de fermeture d'entreprises, relatif à l'octroi d'indemnités complémentaires aux prévisionnés des agences en douane et bureaux d'expédition.	56 30 4212 89 26 60 94	P	cnd	43,2	-	43,2
Totaux pour le programme 3			cnd	8 256,3	- 0,2 (0,2)	8 256,1 (0,2)
4 Remise au Travail.						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR L'EMPLOI						
- Solde au 1er janvier	(1)			101,0	+ 959,8	1 060,8
- Recettes de l'année en cours	(2)			2 300,0	- 240,0	2 060,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)			2 401,0	+ 719,8	3 120,8
40 Remise au travail.						
Crédit pour la réintégration des chômeurs de longue durée.	56 40 3203 43 77 14 48		cnd	32,2	-	32,2
Initiatives en faveur des groupes à risque.	56 40 3315 58 92 29 63		fon	401,0	+ 387,3	788,3
Dépenses inhérentes à la mise au travail de chômeurs - Régime général.	56 40 4207 77 14 48 82	P	cnd	13,0	-	13,0
Subvention accordée à l'Office national de l'Emploi relative aux programmes de remise au travail.	56 40 4209 79 16 50 84	P	cnd	6 286,0	+ 430,5	6 716,5
Dépenses inhérentes à l'engagement de contractuels subventionnés.	56 40 4211 81 18 52 86	P	cnd	526,0	- 30,0	496,0
41 Plan d'accompagnement des chômeurs.						
Dépenses à l'Office national de l'Emploi relatives au Plan d'accompagnement.	56 41 4201 80 17 51 85		fon	200,0	- 50,0	150,0

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast	ks	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
175,3	- 0,7	174,6	ngk	Toelage aan de "Pool" van de zeelieden ter koop- vaardij.
2 617,3	- 0,7	2 616,6	ngk	Totalen voor het programma 2
				3 Bruggensioenen.
8 000,0	-	8 000,0	ngk	Toelage aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening inzake bruggensioenen.
213,1	- 0,2 (0,2)	212,9 (0,2)	ngk	Toelage inzake bijzondere bruggensioenen.
43,2	-	43,2	ngk	Toelage aan het Fonds tot vergoeding van de in ge- val van sluiting van ondernemingen ontslagen werk- nemers in verband met het toekennen van aanvullen- de vergoedingen aan bruggepensioneerden van de douane en -expeditiekantoren.
8 256,3	- 0,2 (0,2)	8 256,1 (0,2)	ngk	Totalen voor het programma 3
				4 Hertewerkstelling.
				ORGANIEK FONDS :
				TEWERKSTELLINGSFONDS
				- Saldo op 1 januari
				- Ontvangsten van het lopend jaar
				- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				40 Hertewerkstelling.
32,2	-	32,2	ngk	Krediet voor de wederinschakeling van langdurige werklozen.
1 432,9	- 432,9	1 000,0	fon	Initiatieven ten voordele van de risicogroepen.
13,0	-	13,0	ngk	Uitgaven inherent aan de tewerkstelling van werk- lozen - Algemeen stelsel.
6 286,0	+ 430,5	6 716,5	ngk	Toelage verleend aan de Rijksdienst voor Arbeids- voorziening in verband met de programma's voor de hertewerkstelling.
526,0	- 30,0	496,0	ngk	Uitgaven inherent aan de aanwerving van gesubsidi- eerde contractuelen.
				41 Begeleidingsplan van de werklozen.
200,0	- 50,0	150,0	fon	Uitgaven aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorzie- ning in verband met het Begeleidingsplan.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO OA check-digit	PA PA B.A.	A.B. B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
						1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
Dépenses aux Régions et Communautés relatives au Plan d'accompagnement.	56 41 4502 90 27 61 95		fon			1 800,0	+ 200,0	2 000,0
Totaux pour le programme 4			cnd fon			6 857,2 2 401,0	+ 400,5 + 537,3	7 257,7 2 938,3
			tot			9 258,2	+ 937,8	10 196,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon					-	+ 182,5	182,5
6 Aide C.E.C.A.								
Paiement, à l'intervention de l'Office national de l'Emploi, des indemnités d'attente aux travailleurs victimes de certaines fermetures d'entreprises et des primes de départ aux travailleurs licenciés des charbonnages.	56 60 3304 33 67 04 38	P	cnd			495,0	-	495,0
Totaux pour le programme 6			cnd			495,0	-	495,0
7 Primes de réinsertion.								
Primes de réinsertion et mesures d'accompagnement (pour mémoire).	56 70 3313 35 69 06 40		cnd			-	-	-
Totaux pour le programme 7			cnd			-	-	-
8 Interventions financières en faveur des Régions.								
Octroi aux Régions d'interventions financières pour les programmes de remise au travail de chômeurs.	56 80 4501 52 86 23 57		cnd			12 597,4	-	12 597,4
Totaux pour le programme 8			cnd			12 597,4	-	12 597,4
9 Fonds social européen.								
FONDS ORGANIQUE :								
FONDS SOCIAL EUROPEEN BELGE								
- Solde au 1er janvier	(1)					37,0	+ 184,6	221,6
- Recettes de l'année en cours	(2)					405,0	+ 93,7	498,7
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)					442,0	+ 278,3	720,3
90 Interventions du Fonds social européen pour des projets nationaux.								
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel autre que statutaire.	56 90 1104 43 77 14 48		fon			0,7	- 0,7	-

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast	ks	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
1 800,0	+ 200,0	2 000,0	fon	Uitgaven aan de Gewesten en Gemeenschappen in verband met het Begeleidingsplan.
6 857,2	+ 400,5	7 257,7	ngk	Totalen voor het programma 4
3 432,9	- 282,9	3 150,0	fon	
10 290,1	+ 117,6	10 407,7	tot	
264,8	+ 976,3	1 241,1		Saldo van het organiek fonds op 31 december
495,0	-	495,0	ngk	6 Hulp E.G.K.S.
495,0	-	495,0	ngk	Betaling door toedoen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de wachtgelden aan de werknemers die getroffen werden door sommige sluitingen van ondernemingen en van vertrekpremies aan ontslagen werknemers van steenkoolmijnen.
-	-	-	ngk	Totalen voor het programma 6
-	-	-	ngk	7 Herintegratiepremies.
-	-	-	ngk	Herintegratiepremies en begeleidingsmaatregelen (pro memorie).
-	-	-	ngk	Totalen voor het programma 7
12 597,4	-	12 597,4	ngk	8 Financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten.
12 597,4	-	12 597,4	ngk	Toekennen van financiële tegemoetkomingen aan de Gewesten voor de programma's voor wedertewerking van werklozen.
102,2	+ 127,4	229,6	ngk	Totalen voor het programma 8
405,0	+ 93,7	498,7		9 Europees sociaal fonds.
507,2	+ 221,1	728,3		ORGANIEK FONDS :
0,7	- 0,7	-	fon	BELGISCH EUROPEES SOCIAAL FONDS
				- Saldo op 1 januari
				- Ontvangsten van het lopend jaar
				- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
				90 Tussenkomen van het Europees sociaal fonds voor nationale projecten.
				Bezoldigingen en allerhande toelagen :
				- ander dan statutair personeel.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services.	56 90 1201 43 77 14 48		fon	12,0	+ 5,7	17,7
Subventions pour des projets de formation à l'intention des groupes à risque.	56 90 3317 25 59 93 30		fon	376,6	+ 93,7	470,3
Totaux pour le programme 9			fon	389,3	+ 98,7	488,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon			52,7	+ 179,6	232,3
Totaux pour la division organique 56			cnd	32 125,7	+ 406,0	32 531,7
			fon	3 590,3	(0,2) + 750,9	(0,2) 4 341,2
			tot	35 716,0	+ 1 156,9	36 872,9
DIVISION 57						
ADMINISTRATION DE LA REGLEMENTATION ET DES RELATIONS DU TRAVAIL						
0 Subsistance.						
01 Dépenses de personnel.						
Rémunérations et allocations quelconques : - personnel statutaire définitif et stagiaire	57 01 1103 44 78 15 49		cnd	396,7	+ 9,4	406,1
- personnel autre que statutaire.	57 01 1104 45 79 16 50		cnd	6,7	- 1,6	5,1
02 Frais de fonctionnement.						
Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services. (voir également l'article 1.01.6 du texte de la loi du Budget général des dépenses)	57 02 1201 54 88 25 59		cnd	55,2	+ 2,0	57,2
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.	57 02 1207 60 94 31 65		cnd	3,0	-	3,0
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables.	57 02 7401 46 80 17 51	I	cnd	5,2	+ 1,0	6,2
04 Traitement de l'Information.						
Dépenses d'activité fonctionnelle du Centre de traitement de l'Information.	57 04 1225 96 33 67 04		cnd	4,8	-	4,8
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 57			cnd	471,6	+ 10,8	482,4

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	ajustement - aanpassing	1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
21,0	+ 0,1	21,1	fon	Bestendige uitgaven voor aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.
403,5	+ 93,7	497,2	fon	Toelagen voor de vormingsprojecten ter attentie van risicogroepen.
425,2	+ 93,1	518,3	fon	Totalen voor het programma 9
82,0	+ 128,0	210,0		Saldo van het organiek fonds op 31 december
32 125,7	+ 406,0	32 531,7	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 56
	(0,2)	(0,2)	fon	
4 658,1	- 124,9	4 533,2	tot	
36 783,8	+ 281,1	37 064,9		
				AFDELING 57
				ADMINISTRATIE VAN DE ARBEIDSBETREKKINGEN EN -REGLEMENTERING
				0 Bestaansmiddelen.
				01 Personeelsuitgaven.
396,7	+ 9,4	406,1	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - vast en stagedoend personeel
6,7	- 1,6	5,1	ngk	- ander dan statutair personeel.
				02 Werkingskosten.
55,2	+ 2,0	57,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten. (zie ook artikel 1.01.6 in de wettekst van de Algemene Uitgavenbegroting)
3,0	-	3,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.
5,2	+ 1,0	6,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen.
				04 Informatieverwerking.
4,8	-	4,8	ngk	Functionele werkingsuitgaven van het Centrum voor Informatieverwerking.
471,6	+ 10,8	482,4	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 57

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	CRIFP	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten		
				1994 : initial initieel	ajustement : - aanpassing	1994 : ajusté aangepast
				(1)	(2)	(3)
DIVISION 58						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
5 Etudes.						
Etudes, enquêtes et recherches par des centres universitaires, des centres privés ou par des personnes étrangères à l'Administration et relatives à la politique active de l'emploi, à la sécurité du travail et au travail des femmes (provenant de l'A.B. 40.20.12.33).	58 50 1233 60 94 31 65	R	cnd	8,7	- 5,0	3,7
Totaux pour le programme 5 et pour la division organique 58			cnd	8,7	- 5,0	3,7
Totaux			cnd	34 486,6	+ 389,4	34 876,0
23 MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.			fou	3 717,9	+ 765,9	4 483,8
Totaux cnd+cnd+fou			tot	38 204,5	+ 1 155,3	39 359,8

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1 9 9 4 initial initieel	: ajustement - aanpassing	: 1 9 9 4 ajusté aangepast		
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
:	:	:		AFDELING 58
:	:	:		WETENSCHAPSBELEID
:	:	:		5 Studies.
8,7	- 5,0	3,7	ngk	Studies, onderzoeken en navorsingen door de universitaire studiecentra, private studiecentra of door personen vreemd aan de Administratie betreffende de actieve werkgelegenheidspolitiek, de arbeidsveiligheid en de vrouwenarbeid (overgenomen van de B.A. 40.20.12.33).
:	:	:		
8,7	- 5,0	3,7	ngk	Totalen voor het programma 5 en voor de organisatie-afdeling 58
:	:	:		
34 486,6	+ 389,4	34 876,0	ngk	Totalen
:	(2,2)	(2,2)		23 MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.
4 901,7	- 104,7	4 797,0	fon	
:	:	:		
39 388,3	+ 284,7	39 673,0	tot	Totalen ngk+gkr+fon